

APÊNDICE A

Participants Profile questionnaire

Write a name to be used in the research: Daniela

Where do you live currently? Salvador, Bahia

Where else have you lived? How long? São Paulo - 4 years

What languages do you speak? Check (✓) the levels of communication ability

LANGUAGES	I CAN COMMUNICATE...			
	Not so well	Somewhat Well	Very well	Extremely well
1. PORTUGUESE				X
2. ENGLISH			X	
3. ITALIAN		X		
4. SPANISH	X			
5.				

How did you learn them?

Language 1: It's my mother tongue

Language 2: I studied English for many years and I have family from U.S.

Language 3: I studied Italian for 3 years

Language 4: Reading, listening

Language 5: _____

In which situations do you use those languages more often?

Language 1: ~~At work and with some friends~~ I live in Brazil

Language 2: At work and with some friends

Language 3: With a couple of friends

Language 4: When I travel

Language 5: _____

How often do you use those languages?

	Every day	Every week	Every month	Once in a while
Language 1	X			
Language 2	X			
Language 3				X
Language 4				X
Language 5				

APÊNDICE A

Participants Profile questionnaire

Write a name to be used in the research: Marina

Where do you live currently? Salvador

Where else have you lived? How long? I was born in Russia. I spent there 23 years; 2 years in Canada, 3 years in Brazil.

What languages do you speak? Check (✓) the levels of communication ability

LANGUAGES	I CAN COMMUNICATE...			
	Not so well	Somewhat Well	Very well	Extremely well
1. Russian			✓	
2. English			✓	
3. French	✓			
4. Portuguese	✓			
5.				

How did you learn them?

Language 1: Russian is my native language

Language 2: Engl. at school and university

Language 3: French I lived in a french speaking province

Language 4: Port. I live in Brazil

Language 5: _____

In which situations do you use those languages more often?

Language 1: When I speak with my family and daughter

Language 2: At work and with my husband

Language 3: with some of my friends

Language 4: on the street, outside the school

Language 5: _____

How often do you use those languages?

	Every day	Every week	Every month	Once in a while
Language 1	✓			
Language 2	✓			
Language 3				✓
Language 4	✓			
Language 5				

APÊNDICE A

Participants Profile questionnaire

Write a name to be used in the research: Hava Daniels

Where do you live currently? Brazil

Where else have you lived? How long? United States
Spain - 4 months

What languages do you speak? Check (✓) the levels of communication ability

LANGUAGES	I CAN COMMUNICATE...			
	Not so well	Somewhat Well	Very well	Extremely well
1. English				✓
2. Portuguese			✓	
3. Spanish		✓		
4.				
5.				

How did you learn them?

Language 1: Native

Language 2: Immersion

Language 3: classes over 7 years

Language 4: _____

Language 5: _____

In which situations do you use those languages more often?

Language 1: Home, social, work

Language 2: social, daily life errands and activities

Language 3: travel

Language 4: _____

Language 5: _____

How often do you use those languages?

	Every day	Every week	Every month	Once in a while
Language 1	✓			
Language 2	✓			
Language 3				✓
Language 4				
Language 5				

APÊNDICE A

Participants Profile questionnaire

Write a name to be used in the research: Randell D Souza

Where do you live currently? Salvador, Ba, Brazil

Where else have you lived? How long? U.A.E - 6 years
Canada - 29 years South Korea - 4 years Kuwait 2 years

What languages do you speak? Check (✓) the levels of communication ability

LANGUAGES	I CAN COMMUNICATE...			
	Not so well	Somewhat Well	Very well	Extremely well
1. English				✓
2. Spanish	✓			
3. Portuguese	✓			
4. Korean	✓			
5. Arabic	✓			

How did you learn them?

Language 1: Organically - Through conversation
 Language 2: School
 Language 3: Learning center
 Language 4: Friends
 Language 5: Friends

In which situations do you use those languages more often?

Language 1: Everyday life
 Language 2: Almost never
 Language 3: Everyday life in Brazil
 Language 4: Taxi, Restaurants, etc
 Language 5: Taxi, Restaurants, etc

How often do you use those languages?

	Every day	Every week	Every month	Once in a while
Language 1	✓			✓
Language 2				✓
Language 3	✓			
Language 4				✓
Language 5				✓

APÊNDICE A

Participants Profile questionnaire

Write a name to be used in the research: MARTIN

Where do you live currently? BRAZIL

Where else have you lived? How long? IRELAND 9 years
CZECH REPUBLIC 11 years, SLOVAKIA 11 years

What languages do you speak? Check (✓) the levels of communication ability

LANGUAGES	I CAN COMMUNICATE...			
	Not so well	Somewhat Well	Very well	Extremely well
1. SLOVAK				X
2. CZECH				X
3. ENGLISH			X	
4. PORTUGUESE		X		
5. GERMAN	X			

How did you learn them?

Language 1: PARENTS SPOKE SLOVAK AND THEN I TRAVEL THERE

Language 2: I WAS BORN THERE

Language 3: I WORKED IN IRELAND, ENGLISH AT SCHOOL

Language 4: I WORKED IN BRAZIL

Language 5: I LEARNED AT SCHOOL

In which situations do you use those languages more often?

Language 1: SKYPE

Language 2: I DON'T USE ANYMORE

Language 3: WORK

Language 4: FAMILY

Language 5: NEWS

How often do you use those languages?

	Every day	Every week	Every month	Once in a while
Language 1		X		
Language 2				X
Language 3	X			
Language 4	X			
Language 5				X